
Au-delà du texte : narrations verbales et visuelles de Tianjin

Dana Arnold*¹

¹School of Art and Design (Middlesex University London) – United Kingdom

Abstract (in French and English)

L'histoire de Tianjin d'O. D. Rasmussen a été rédigée quelques années seulement avant l'invasion de la ville par les Japonais qui a mis fin aux concessions étrangères lesquelles dominaient la ville depuis la moitié du dix-neuvième siècle.[1] Rasmussen a fait appel à un certain nombre de sources écrites comme des comptes rendus journalistiques et des guides touristiques, ainsi qu'à des illustrations pour mettre en forme une histoire du développement de la ville, de sa croissance, des fortunes économiques et politiques changeantes des concessions étrangères.

Cette intervention se concentre sur la résonance entre le guide écrit de Rasmussen de l'histoire de Tianjin et un certain nombre de cartes et plans de la ville qui offrent une analyse visuelle de son évolution. La manière dont les modes narratifs verbaux et visuels évoquent l'aspect vibrant de Tianjin et l'influence sur les guides actuels représente un intérêt tout particulier.

i

O D Rasmussen, Tientsin: An illustrated outline history. Tientsin: The Tientsin Press Ltd (1925).

O. D. Rasmussen's history of Tianjin was written only a few years before the Japanese invasion of the city which put an end to the foreign concessions that had dominated the city since the mid nineteenth century.[1] Rasmussen used a number of written sources including newspaper reports and guidebooks, as well as images to compile a history of the development of the city and the growth and changing economic and political fortunes of the foreign concessions.

This paper focuses on the resonance between Rasmussen's written guide to the history of Tianjin and a number of maps and plans of the city that offer a visual analysis of the evolution of the city. The ways in which these verbal and visual narratives evoke the vibrancy of the Tianjin and their influence on present day guides are of particular interest.

i

O D Rasmussen, Tientsin: An illustrated outline history. Tientsin: The Tientsin Press Ltd (1925).

Keywords: Tianjin, Chine, China, Urbanisme, Urbanisation, Histoire, History

*Speaker